





FANZONE

KOBE GUIDE MAP

2019年9月26日(木) 2019年10月3日(木)

2019年9月29日(日) 2019年10月6日(日) Sunday 29 September, 2019 11:00-19:00 Sunday 6 October, 2019 11:00-19:00

2019年9月30日(月) 2019年10月8日(火)
Monday 30 September, 2019 ti:00-21:30
Tuesday 8 October, 2019 11:00-21:30

enue: MERIKEN PARK

























パブリックビューイング スケジュール

Live Screening Schedule





100				DESCRIPTION OF STREET	
9月26日 (木) Thu.26/09/19	16:45~	イタリア Italy	v	カナダ Canada	神戸開催 KOBE Match
	19:45~	イングランド England	V	アメリカ U.S.A.	ROBETTACH
9月28日 (土) Sat.28/09/19	13:45~	アルゼンチン Argentina	v	トンガ Tonga	日本戦
	16:15~	日本 Japan	V	アイルランド Ireland	JAPAN Match
	18:45~	南アフリカ South Africa	V	ナミビア Namibia	
9月29日 (日) Sun.29/09/19	14:15~	ジョージア Georgia	V	ウルグアイ Uruguay	
	16:45~	オーストラリア Australia	V	ウェールズ Wales	神戸開催
9月30日 (月) Mon.30/09/19	19:15~	スコットランド Scotland	V	サモア Samoa	KOBE Match
10月3日 (木) Thu.3/10/19	14:15~	ジョージア Georgia	v	フィジー Fiji	神戸開催
	19:15~	アイルランド Ireland	V	ロシア Russia	KOBE Match
10月5日 (土) Sat.5/10/19	14:15~	オーストラリア Australia	V	ウルグアイ Uruguay	
	17:00~	イングランド England	V	アルゼンチン Argentina	日本戦
	19:30~	日本 Japan	V	サモア Samoa	JAPAN Match
10月6日 (日) Sun.6/10/19	13:45~	ニュージーランド New Zealand	V	ナミビア Namibia	
	16:45~	フランス France	v	トンガ Tonga	神戸開催
10月8日 (火) Tue.8/10/19	19:15~	南アフリカ South Africa	v	カナダ Canada	KOBE Match

ようこそファンゾーン in 神戸へ!

WELCOME TO FANZONE in KOBE!



コマーシャルパートナーゾーン **Commercial Partner Zone**

出場国PRゾーン **KOBE Match Zone**

> 神戸PRゾーン **Host City Zone**



コマーシャルパートナーゾーンでは、ハイ ネケンビールや公式グッズが購入できま す。神戸PRゾーンでは、地元神戸/兵庫の 食や日本酒が、また出場国PRゾーンでは 出場各国の魅力・情報が入手できます。

Visitors can purchase Heineken Beer and official goods in the Commercial Partner Zone. Local Kobe and Hyogo meals and sake (Japanese rice wine) are available in the Host City Zone. Visitors can get information about each participating country,including information on attractions in the KOBE

ラグビーアクティビティゾーン

Rugby Activity Zone



5対5で楽しめる今人気の「FIVES」や、兵庫県ラグビーフットボール協会による タグラグビー、トライチャレンジなど、誰もがラグビーを体験できるコーナーです。 The Rugby Activity Zone is where everyone can experience Rugby Fives, a popular handball game played by five members versus five members, as well as Tag Rugby and a Try Challenge event sponsored by the Hyogo Rugby Football Association. FIVES/9月28日(土)、9月29日(日)、10月5日(土)、10月6日(日) タグラグビー体験/9月28日(土)、10月5日(土)

トライチャレンジ/期間中開催 Rugby Fives: 28 September (Sat.), 29 September (Sun.), 5 October (Sat.), and 6 October (Sun.) Tag Rugby Experience: 28 September (Sat.) and 5 October (Sat.) Try Challenge: Held during the period

平尾誠二フィールド Field of Seiji Hirao



ラグビーワールドカップの日本誘致に尽力し、日本ラグビー、そして神戸の盛り上 げに貢献した平尾誠二氏を称えるパネルコーナー、展示物、映像を通して、感謝 の気持ちを伝えるゾーンです。

The Field of Seiji Hirao is a zone to honor Mr. Seiji Hirao, whose efforts enabled the Rugby World Cup to be invited to Japan. His contributions to Japanese rugby made Kobeites excited and they have conveyed their gratitude through panels, exhibits, and video images.

ステージゾーン プログラム

Stage Zone Program



神戸の土地柄を活かし、 他国の文化 を継承することに取り組みながら龍獅團を活動。これからも地域社会 や多くの市民に親しまれる存在とな れるような活動を続けていく。

Taking advantage of the locality Ryushidan is working on inheriting overseas cultures. The Ryushidan will continue activities that will become familiar to the local community and many residents. 出演日:10月6日(日)



1995年阪神淡路大震災で被災さ れた方々への激励と、神戸の復興エネルギーを全国に発信する事を 目的に神戸で発足。和太鼓の持つ 響きの真髄に迫る。

Matsumura Gumi is a group of Japanese dru couraging people affected by the Great nshin-Awaji Earthquake in 1995, and ir 出演日:9月30日(月)





1952年に発足。『明るく・りり』 など年間約200回の演奏活動を

The KOBE City Fire Fighter Band was established in 1952. Under the motto of "Bright, Gallant, and Beautiful," the band gives 出演日:9月26日(木)



Super Strings Kobe

スーパーキッズ・オーケストラOB メンバーから、選りすぐりのメン バーによるスペシャルアンサンブ ルチームとして、神戸開港150年 に満を持して誕生。

Super Strings Kobe is a special ensemble team consisting of selected members from those who began as Super Kids Orchestra members. The team was established

出演日:10月3日(木)



サッカーにおけるリフティングをエン ターテイメントにしたフリースタイパフットボール! 国内最大、最強と呼び 声の高いチームエアーテクニシャン よりlbuki (吉田伊吹) が登場!

The Team Air Technician is a freestyle football team that fascinates fans with soccer ball juggling. Ibuki (Yoshida), the greatest and most powerful freestyle footballer in Japan, from the Team Air Technician always gives a fantastic performance



世界最古の音楽団体"雅楽"! 約1400年前から日本で進化継承されてきた伝統芸能。当協会 では「雅楽」の魅力を国内外に 広く発信!

Gagaku bands are the oldest music bands in the world. Gagaku is a type of Japanese classical music that has been passed down in Japan for about 1400 years with evolutuion. This association



THE TOMBOYS

何か熱いものを求めてずっとドキド キする鼓動を忘れずにステージに に集いしおてんば女子4人組が縞 り出すはハッピーロックンロール The Tomboys is a happy rock-and-roll band of four bouncing girls who play rock music to express their wish to be

出演日:10月3日(木) Thu.3/10/19



南アフリカの伝統楽器マリンバを中 心に歌やアフリカンドラムを織り交ぜ、オリジナル曲やアフリカの伝統 音楽を演奏する。ミュージカル「ウ モージャ」の創設者の一人でもある。 Joseph Nkosi plays original songs and African traditional music, offering songs featuring African drums with a focus on the South African traditional marimba. He is one of the founders of the musical "Umoja." 出演日:10月8日(火)



世界のトップライダー。2008年の世 界タイトル獲得以降. 2012~2014 年まで世界選手権シリーズ3連覇の 偉業を成し遂げ、2019年には通算 10度目になる世界タイトルを獲得。

Yohei Uchino is the world's top bike motocross (BMX) rider. He won a world title in 2008. Since 出演日: 9月30日 (月) Mon.30/09/19



KOBE JAZZ

Thu.3/10/19 Tue.8/10/19

その他出演者多数。 神戸・世界のステージを毎日お楽しみいただけます。

1867年の開港以来、多くの西洋文化を取り入れ独自の神戸ハイカラ文化を

創出。その時代に合わせて多くのミュージシャン・愛好家、ジャズ喫茶・ラ イブハウスが集まり、神戸の街に活力を与えてきたのが「KOBE JAZZ」。

Since the opening of the Port of Kobe in 1867, it has incorporated many

Western cultures and created its own stylish Kobe culture, KOBE JAZZ has

helped revitalize the City of Kobe, as many musicians, enthusiasts, jazz

cafes, and live music clubs have come together in keeping with the time:

出演日: 9月26日 (木) 28日 (土) 30日 (月) 10月3日 (木) 8日 (火)

and more...

Many other performers will appear. Every day, you can enjoy the stage of performers from Kobe and around the world.

















